

CGCC 2017 Retreat Registration:  
報名表格

自己姓名 Name (Self)

配偶姓名 Name (Spouse)

孩子姓名和年齡:

Children: 1 Name \_\_\_\_\_ age \_\_\_\_\_

2 Name \_\_\_\_\_ age \_\_\_\_\_

3 Name \_\_\_\_\_ age \_\_\_\_\_

4 Name \_\_\_\_\_ age \_\_\_\_\_

需要交通?  是 YES  不 NO

Rides needed?

If Yes, number 若需要多少位? \_\_\_\_\_

能否提供交通?  能 YES  不 NO

Can PROVIDE a Ride

If Yes, number 若可以多少位? \_\_\_\_\_

報名費 Register Cost:  1) \$70 /一家 3代 3 generations

2) \$60 /家 family

3) \$50 /個人 individual

(注 Re: 8/19 截止日期後付費將加 \$10 more if pay after 8/19 deadline)

報名日期 Registration Time: \_\_\_\_\_

繳費日期 Payment Time: \_\_\_\_\_

請直接到旅館網站訂房 (Please reserve your room from the web)

<http://doubletree.hilton.com/en/dt/groups/personalized/L/LNSWVD>

T-CGC-20170902/index.jhtml?WT.mc\_id=POG

# China Grace Christian Church

## 神州基督教會退修會 2016

### 2017 RETREAT

### JOIN US! 竭誠歡迎

**DATE 日期:**

September 1 (evening 4pm) – September 3 (noon)  
周六 9/2 傍晚 4pm 至周一 9/4 中午 12 時

**LOCATION 地點:**

Double Tree by Hilton Lancaster: 2400 Willow Street  
Pike, Lancaster, PA 17602 TEL: 1-717-464-2711

**SPEAKER 講員:**

于慕潔牧師 Rev. Manchid Yu

**THEME 主題 :**

《更新與傳承》

一起學習有關神、聖經、神的啟示和作為的知識，並藉這些認知，進一步曉得如何回應並重整人生信仰、生命價值、生活和追求、重點和形式、事奉、事奉心態，及深悉神對人的生命及世界的趨勢和走向不同層面的關係和影響，並幫助他們建立一個以聖經為本的人生觀、世界觀與事奉觀。

**CONTACT 聯絡人**

王牧師 [amoswcw@hotmail.com](mailto:amoswcw@hotmail.com)

蘭宗 [zonglin@gmail.com](mailto:zonglin@gmail.com); 劉璞 [puliu45@gmail.com](mailto:puliu45@gmail.com)

(報名費和表格交給蘭宗或劉璞弟兄)

Please submit the form & fee to Lin Zong or Pu Liu)

【若在費用上需要教會幫補，請與王牧師或執事們聯絡】